

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

**HSGM Heißschneide-Geräte
und -Maschinen GmbH
In der Rehbach 13
65396 Walluf**

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

**Kunststoffschnidewerkzeug
*Plastic cutting tool***

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



oder/or



oder/or



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 60335-1 (VDE 0700-1):2010-11; EN 60335-1:2002+A11+A1+A12+A2+A13+A14:2010
DIN EN 60335-1/A15 (VDE 0700-1/A15):2012-03; EN 60335-1/A15:2011
DIN EN 60335-2-45 (VDE 0700-45):2012-08; EN 60335-2-45:2002+A1+A2:2012
DIN EN 62233 (VDE 0700-366):2008-11; EN 62233:2008
DIN EN 62233 Ber.1 (VDE 0700-366 Ber.1):2009-04; EN 62233 Ber.1:2008

Das Produkt entspricht den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG)
hinsichtlich der Gewährleistung von Sicherheit und Gesundheit.

*The product covers the requirements of the German Act "Produktsicherheitsgesetz (ProdSG)"
regarding the ensurance of safety and health.*

Befristet zum / *valid until*: 2021-05-31

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / *Certification*

G. Heine

Aktenzeichen: 2153800-2390-0001 / 223434

File ref.:

Ausweis-Nr. 105365

Certificate No.

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 1997-08-11

(letzte Änderung / *updated* 2016-06-06)

Blatt 1
Page

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
HSGM Heißschneide-Geräte und -Maschinen GmbH, In der Rehbach 13, 65396 Walluf

Aktenzeichen / *File ref.*
2153800-2390-0001 / 223434 / AS8 / HM

letzte Änderung / *updated*
2016-06-06

Datum / *Date*
1997-08-11

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 105365.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 105365.

Kunststoffschneidewerkzeug *Plastic cutting tool*

Typ(en) / *Type(s)*

HSG-0

Bemessungsspannung <i>Rated voltage</i>	AC 230 V
Bemessungsaufnahme <i>Rated power input</i>	60 W
Schutzklasse <i>Class</i>	II
Netzanschluss <i>Supply</i>	feste Anschlussleitung <i>non-detachable flexible cord</i>
Anbringungsart <i>Attachment type</i>	Y
Als Einzelteil geprüft <i>Tested within appliance</i>	
Sicherheitstransformator <i>Safety isolating transformer</i>	Engel: 474
Mikroschalter <i>Micro switch</i>	Engel: 60/100S, AC 250 V/1 A

Das Produkt entspricht den Anforderungen gemäß PAK-Dokument AfPS GS 2014:01PAK.
The product is in accordance with the requirements of PAH-document AfPS GS 2014:01PAH.

Weitere Angaben vergleiche Anlage Nr. 1
Additional details see appendix no. 1

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den grundlegenden Schutzanforderungen der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU**.
This Marks Approval is a basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and proves the conformity with the essential safety requirements of the EC Low-Voltage Directive 2014/35/EU.

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /
Certificate No. Page
105365 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

HSGM Heißschneide-Geräte und -Maschinen GmbH, In der Rehbach 13, 65396 Walluf

Aktenzeichen / *File ref.*

2153800-2390-0001 / 223434 / AS8 / HM

letzte Änderung / *updated*

2016-06-06

Datum / *Date*

1997-08-11

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 105365.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 105365.

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

VDE Testing and Certification Institute

Fachgebiet AS8

Section AS8

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. /
Certificate No.
105365

Beiblatt /
Supplement

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

HSGM Heißschneide-Geräte und -Maschinen GmbH, In der Rehbach 13, 65396 Walluf

Aktenzeichen / *File ref.*

2153800-2390-0001 / 223434 / AS8 / HM

letzte Änderung / *updated*

2016-06-06

Datum / *Date*

1997-08-11

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 105365.

This supplement is part of the Certificate No. 105365.

Kunststoffschneidewerkzeug *Plastic cutting tool*

Fertigungsstätte(n)
Place(s) of manufacture

Referenz/*Reference*
30000169

HSGM Heißschneide-Geräte
und -Maschinen GmbH
In der Rehbach 13
D-65396 WALLUF

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet AS8
Section AS8

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Infoblatt /
Certificate No. Info sheet
105365

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

HSGM Heißschneide-Geräte und -Maschinen GmbH, In der Rehbach 13, 65396 Walluf

Aktenzeichen / File ref.

2153800-2390-0001 / 223434 / AS8 / HM

letzte Änderung / updated

2016-06-06

Datum / Date

1997-08-11

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 105365.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 105365.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com\AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com\terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).

The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

The approval is solely signed on the first page.